

PREU
10
SENTIMS



PREU
10
SENTIMS

SEMANARI FESTIU — SE PUBLICA TOTS ELS DISAPTES

Chalero machor: SERAFIN SEBOLLINO CHORRISPLES
Redaccio, administració y tallers: Dr. Moliner. 3-Tel. 1315

Valencia 14 de Abril de 1928
Añ III Núm. 97

Suscripció en Valencia, no s' en admitix
Fora: 2 pesetes, trimestre; 3, semestre; 6 añ

Coando ya todo lo teníamos disponido pa pasar unas Pascuas deliciosas, el borracho de Coyete fica la pata, mos desbarata la fiesta y casi mata al blanco y al negro, besones de Caralampia.

La mona de Pascua mos ha resultao mico.

¡An bien preparamos que lo teníamos todo!

Y es que Caralampia mos ha resultao más bestia que su simpática mamá la Nasia.

Vereis lo que pasó:

El domingo por el matín, como primer día de Pascua, estábamos arreñonidos en el porge arreglando todos los atifelles pa por la tarde. La Nasia estaba sofocada arreglándolo todo con aquella limpieza; veritat es que de ves en coando sueltaba algún que otro parell de cosas, pero estamos tan acostumbrados a verle a la Nasia las cosas a parells o los parells de casas, como ostedes lo antiendan mejor, que no hisimos caso d' ella con gran desespero suyo, pues coando se pone bascosa li agusta que todos vayamos ballándoli los nanos.

Por otra parte Caralampia estaba desesperada. Siguiendo la moda a desidido criar a sus besones con biberón, a cuyo ojeto ha dejao que li se seque la despensa, en aquel momento estaba esperando a Coyete que había anado a comprar los biberones, y como tardaba mucho, y los mārrees son unos fartones que se mos van a chuplar por un garrón, armaban un escándalo con sus llores que paresía aquello la degollación de los inosentes. ¡Y qué brutos van a salir los higos de su mamá!

A todo esto, Chorrisples no había más que componer versadas y más versadas, pos dise que hase tiempo rima un mal ripio ni arrima los trastos por lo que teme que se seque su jugoso numen.

Mineta estaba entretenido en poner los tirantitos a los cacheros de los higos de la Nasia, y estos, revoltosos y maleducos como siempre, jugaban a faba, munta y calla en un rincón del porge,

ayudando con sus chillidos a los otros besones, sus ne-bodes, armando entre todos un ruido que paresía el terremoto de la Martinica.

El Doende de la Saragata, que li ha pegao ahora por deprener a tocar el cornetín, estaba bufa que te bufarás al enstrumendo estudiando el cuplet *A media luz*, que dise que vale más que el *spiritu gentil* de «Rigoletto» y que el *no me mates* de «La Carabina del señor Ambrosio».

P' acabar lo d' haser salao vino un chiquito en un telégrama de Kakau en el que mos pide dies duros pa comprarse una mona y pasar bien los días de Pascua. Aquello mos indignó la mar. Pero ¿qué s' haurá creído este Kakau? ¡Dies duros!

Protestamos coiericos y indignaos y acordamos contestarle en este telegramita:

«CHALA a Kakau-Madrid. —Resibido tus nesias pretensiones de diez nabos. Nasia los nesesa, Caralampia idem. Te despresiamos. Si no te conviene, dimite.—Radacción».

En esto estábamos coando se vimos entrar a Coyete con un paquete que abultaba más que un fardo de una casa de empeño.

—¿Qué puertitas a h?—li preguntamos.

—Los biberones pa los mārrees de Caralampia.—mos contesta triunfante.

Se miramos sombrosos. ¿Quina compra hauría hecho Coyete?

Chorrisples dejó d' haser versos, El Doende dejó el cornetín; Mineta dejó los cacheros; los besones de la Nasia dejaron el joego; los de Caralampia dejaron de be-rey y todos s' amontonamos al voltante de Coyete, el co al, pausadamente, fué deshasiendo el paquete hasta que dejó a la vista de todos los biberones de los mārrees, los coales no eran sino

dos barriles, de cabuda de cinco litros, con sus correspondientes ajetas pa qu' se amorraran los mamonsetes a chuplar el nutritivo líquido.

En los barriles-biberones había leche, pos Coyete ha sido siempre muy pervisor del porvenir, por lo que amorrarnos a los mārrees de Caralampia a las respectivas ajetas, las obriguimos y los angelicos ascomensaron a tragar más de prisa encara que salía el chorro. ¿Qué espantáculo más conmovedor! Como mos caía a todos la baba de gusto al ver a los dos infantes tragar como si todo aquello más qu' en unos estómagos delicados, cayera en l' asequia Mare!

De pronto, uno de los mārrees, el blanco, s' apartó de

l' ajeta, entornó los ojos, se llepó els morritos y hiso coello de higa. Casi al mismo tiempo, el negrito hiso lo mismo, y ambos a dos se quedaron tiesos y asina co-silos hobiera agafao un colapso.

—¿Dios mío! ¿Estaría la leche en malas condiciones?

La catamos con la lengüeta y notamos qu' había gusto d' aguardente.

—¿Qué has puertao aquí? li preguntamos a Coyete, y mos contestó el muy badoque:

—Aguardente me sclao con aigua pa que no foera tan fuerte, y con una lliura de sucre p' haserlo más dol-sito.

Boeno, no quieras ostedes saber la que s' armó ni las

cosas que li dijimos al borracho aquel. Con desirles que el porge tomó todo l' aspecto d' una carretera de las de enantes, con cincuenta carros atascaos y los carreteros tirando flores, está dicho todo. Pero Coyete, más fresco que piernarroya, s' agafó a los barriles y se bebió su contenido disiendo:

—Pero si esto está la mar de güeno!

No queremos por el pronto ocuparnos de semejante so-jeto y se fuimos a buscar al veterinario y al curandero de cabesera. Vinieron, reconocieron a los pasientes; el primero dijo que se tractaba de una bronco-neumonía pasada con incrustaciones de flato neurótico inflamatorio. El segundo aseguró qu' es tractaba de una inflamación numismática en el feche con complicaciones de parálisis romántica a consecuencia de una parada de sebas, enfermedad heredada de su madre.

L' uno quería curarlos con lavativas d' aigua de Loeches con un poco de salu-mant y aseite vedriolo. L' otro era partidario de tener a los mārrees en infusión, por espasio de 24 horas, en un presipitado de tafetán, disuelto en agua sedativa, con unas gotas d' alquitrán alcanforado.

En vista de que los dos hombres de siensia no se ponían d' acuerdo, desidimos llamar a la fregaora del cantón, a vore si con unas fregas estomacales los ponía listos y más campantes que el reloj de Santa Catalina.

Así lo hisimos. Vino la tía Chima, li exponimos el caso se bebió l' aguardente que quedaba pa mejor proveer, y después de diagnosticar que aquello era un enfít y nada más que un enfít, los colocó l' uno en la falda de Caralampia y l' otro en la falda de la Nasia y ascomensó a fregarlos la pancha, una

en cada mano, con tanto arte y perfección que a las tres horas de fregamienta había desgastado la pell de los besones y los había deixao en la pell viva.

Estonses hiso dos cataplasmas de cals y carburo, bien empapadas con aigua del poso, y las aplicó una en cada una de las bocas de los estómagos de los pobres mārre-quitos. Como bramaban las tiendras criaturas! Pero al cabo hiso su efecto la fregamienta y las cataplasmas, y se tranquilizaron y se quedaron dormiditos como dos chónecs en los brazos de su mamá y agüela, respectivamente.

La fregaora recomenó mucha quietut y, sobre todo, que li donáramos dos duros que era el presio de su trabajo. Ni que desir tiene que se los quedamos a deber por toda la eternidad, con lo que se foé la buena mujer tirandomos más maldiciones que ne tiran cincuenta gitanas en cincuenta años.

En fin, se quedamos solos; y en vista de lo sosedido, desidimos mencharmos la mona en casa y no salir a denguna parte, ya que l' estao de los niños es bastante grave y las pobres Nasia y Caralampia no están pa broques de denguna clase.

Asina, pues, se jalamos y bebimos todo lo que teníamos en el primer día, por lo que agafamos una filoxera tal que no s' amos despertao hasda el día de hoy, joves por la vesprada, en que ascrebimos estas linias.

¡Valientes Pascuas hamos pasao!

A última hora podemos asegurar, respecto al estao de los besones de Caralampia, que han mejorao bastante y que es fásil que dentro de dos días estén en disposición de poder tomar alimentos.



—Ascolte, prenda. Si vol boxear en m' la desafie a sis «rounds».

—Vosté en m'! ¡Calle, home! Avans del ter-ser el tenía K. O.

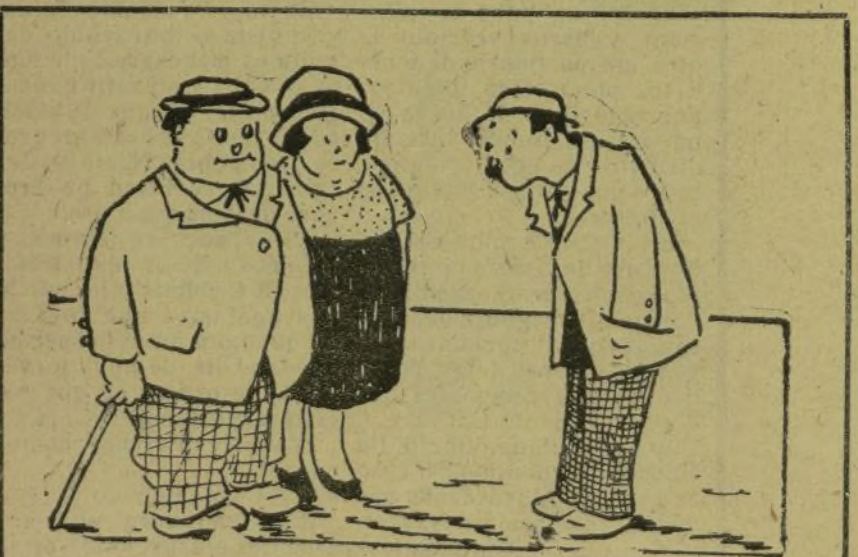


SUSPICASIA

—Esta es la tercera vegada que te mudes de camisa en tres mesos. T'portes algun llo per mi.

ALLIPEBRE SEMANAL

—Tirrrrrin. Tirrrrrin....
—Bres Coyote?
—Coyote soy, ¿qué pasa?
—Es veritat, lo que m'han dit...
—¿Qué t'han dit?
—Que casi matas de una borra-
chera a los hijos de Caraiampia.
—Ya ha arribao ahí la noticia?
—Loego es veritat?
—Veritat a medias. A mi m'an-
viaron a comprar dos biberones y
yo ¿qué antiendo d'eso? Comprí
dos barriles de cristal que pa mi
son los mejores biberones del
mundo.
—Pa ti sí, pero pa esas tiendras
criaturas?...
—¡Oy! Che, que se las arregle
su papá. Tengo yo la culpa de
que haigan venido al mundo?
—Hombre, está bien eso, pero
¿a qui li s'ocurre mezclar alguar-
dante y agua p' alimentarlos?
—Che, yo he sentido desir que
la leche en malas condiciones in-
toxicas, y que l'alcohol es un pre-
servativo contra ciertas enferme-
dades; conque entre una cosa que
puede matar, y otra que preserva
de los males, me pienso que la
elección no es dentosa.
—Casi que m'has convensido,
che.
—¡Natural! ¿Me crees tan bruto
que no hago las cosas bien hechas?
—No, ahora estoy convensido
de que no.
—Entonses!... Lo que pasó es
que los niños s'amorronaron masa
y sofriron una engestión. ¡Eso
li pasa a cualquieral!
—Es veritat.
—Pos sentada la razón que me
asiste, pasemos a otra cosa.
—Pasemos.
—De Pascua no te puedo desir
ni pruna porque los coatro días
me los pasé con una filatura con-
tinua y permanente, así es que no
sé ni pio.
—Pos charrerres d'otras cosas,
si quieres.
—Charremos d'animaladas, que
es lo que más encoja en tu indio-
sincrasia.



—¿Cómo es que la tua dona no te pilla may les candongues?
—Perque me les amague ahon ella no va a buscar may; entre
la roba que tinc pa remendar.



Bueno, mire: si vol separarse
legalment de la seua muller, pro-
cure qu'ella li tire a la cara oil
vedrol. ¡Li tirarà a la cara!



—L'han condenat per intentar
fugarse en la Bella Mondongo.
—¿A molts anys de presí?
—No; a tota la vida en el Mani-
comio.



—Senc una gran debilitat per
vosté, señoreta.
—Pues no es debilitat lo que yo
busque, sino tot lo contrari.

Ensalá de tótes herbes

Colmos.
El d'un sabater.
Perli una sabata al peu
d'una montañá.
El d'un sombrero.
Per un sombrero pa el
cap del mon y pa el cap
d'un riú.

Ernesto Bonalé

—¿Qué, Marieta, en-
cara no has despachat
al teu novio?
—Y aixó, que tan de
interés tens en qu'el
despache?
—Te diré... es que
com me va prometer
que si reñia en tu se-
casaria en mi...



COSES DEL DIVORS

—¿Qui es eixe home que voste
ha saludat?
—El segon marit de la meua
primera muller.



—Bueno, ya li escriure a la ma-
re donantli les gracias per les cua-
tre salchiches que m'envia.
—Mire val més que li done gra-
cias per set salchiches. ¡Me farà
un favor!



—Els lladres tenien talent; no
més han deixat els cuadros que tú
has pintat.

—Se necesitan buenas ayudantas
fantasía...
—Aixó de la fantasía mos pert a
nosotros.



—Y no porta cartes de recomensació?
—Sí, señora ahí a la porta tinc un baul ple d'elles.

DE PEROL

En el mon pasen coses molt ra-
res.
Ma té per ahon vol el dimoni
qu'en el Tibet, rechió del Asia
Sentral, siguen les dones les ames
y señores.

Miren la classe:
«En aquellas lejanas tierras tie-
ne la mujer un poder supremo, y
su despotismo se ejerce sin limita-
ción. El bello sexo maneja al otro
a su antojo, tratándolo cual si fue-
se un juguete. Si los quiere, los
conserva y de lo contrario los
abandona, y el marido desechado
es menospreciado por todo el mun-
do. La mujer tiene como mínimu
tres maridos y un bonzo.»

¡Hala ahí, golosel!
¡Ah! per lo que puga ser, els di-
ren que un bonzo es un relichos
que profesa una vida austera. ¡No
vachen a pensar mai!

Seguim:
«Desde luego que todas esas
personas trabajan en favor de la
esposa, con excepción de los fa-
voritos.»

¡Si poguerem fer comentarist!...
Bueno, el resultat es qu'els
mascles d'aquell país s'han su-
blevat y organizaren una manifes-
tació que ixqué al carrer el día 12
d'octubre de 1927.

Y diu el periodista de que pre-
nim tótes estes noticies:
«A la cabeza del cortejo lleva-
ban un estandarte con la signien-
te inscripció: «Agitación del sexo
masculino en el Tibet. Cada
miembro llevaba una banderita
con inscripciones del siguiente te-
nido: «Abajo el tiránico sexo fe-
minino. Los hombres deben ser in-
dependientes desde el punto de vista
pecuniario. Abolida la poliandria;
suprimamos la costumbre que per-
mite que una mujer tenga varios
maridos.»

Tenen rahó eixos membres del
Tibet, ¡qué caray! Y si no fora per
que están tan llunt els oferim
nostre incondicional apoyo.

¡Abajo las mujeres!
¡Arriba los hombres!

En una exposició de fets que
publicaren els rebeldes, pera de-
manar un projecte de llei qu'els
done el poder y la llibertat, co-
mensen dient aixina:
«Padres y Hermanos:
Hace tiempo que estamos mose-

Carta uberta

A mon distinguit amic Masio
Albar.

«No has vist la buñolera
baix d'un arbre de l'lorer
qu'es l'encant del mon sauser,
blanca com la palometa?
Els fadrins están chalats
al voreli entre els ditets
la pasta dels buñols
qu'ella té que fer dorats.
Sols per ser valensianeta
al vorela tan bledana,
¡caballerrá, ya m'entra gana
de ferren una lliureta,
pues, de la buñolera
tan solamens yo volguera
no més enredarme un poc
en sa negra cabellera
y en mirarets de foc
de sons ulls somniadors;
fentse una idillia de amors
passa la vida sansera,
y tant de carino exesos
tot cuant volguera donarli
y per remat dispararli
una traca... de mil besos.»

JULIO PEREZ ALCÓN

Valencia, mars, 1928

EN LA ESCOLA

El mestre don Sixto Albeto,
a qui tot el mon li alaba,
ahir de vespra explicaba
la equivalencia del metro;
en claritat els parlaba,
y els chics, que saber volien,
en gran atenció l'oien;
tan sols ú no l'escoltaba.
Y anaba dient el mestre:
«Ara vos explicaré,
com eixa medida bé
del meridio... terrestre...
De pronte l'home notá
que un chic, es fia amuntó,
y al cridarli l'atenció
el chic aquell contestá:
—Al dir voste 'l meridio...
este fambet del costat
inosen m'ha preguntat:
¡quí será... eixe Don Mariano?

E. ROCA

Un relloncher de
Alchemesi

BEITO (Carcaixent)

EL TENOR DE OPERA DISTRAGUIT

(Creu qu'el faro del auto es el reflector de teatro y saluda
com si estiguera resibint una oració.)

—Poc de bo vorás en el sine.
—M'és igual. ¡Pa lo que vaiga
vore...!

Hala, chiquet; que pases felis
les vacaciones y que tornes més
formal y fet un home.

—Grasies, señor mestre; ¡lo ma-
teix li dic!

—Estic convensuda de que hui
els homens son molt morals.

—O nosotros molt inmorals, ves
a saber.

De paella

Diu El Mercantil reseñant un
crimen comés no fa molt.
«A altas horas de la madu-
rada...»

Nosotros coneixem las altas ho-
ras de la noche, y las primeras ho-
ras de la madrugada; pero eixes
hores que mos diu El Mercantil, la
veritat, les ignorabem.

¡Som tan brutos!

«Oh, el amor!
«San Sebastián.—A las cinco de
la tarde, en la línea del ferrocarril
de la frontera, dos novios llamados
Manuel Villoria, de 23 años, y Julia
Sánchez, de 20, paseaban por la
via cuando sin que se dieran cuen-
ta se les echó encima el tranvía 43,
que los arrolló y arrastró varios
metros.»

«¿Qué s'anirien dient cuan no s'
apersibiren de lo qu'els vingué
damunt?

Diu Heraldo de Aragón:
«Siempre que llego a Zaragoza
el equipo azul-blanco, de Zamora,
ha dejado el sabor exquisito de su
caballería.»

«Ayer, el domingo, una vez más,
ha sabido conservar, aumentándo-
la, aquella corrección, aquel pro-
ceder caballeroso.»

Y diu La Nación, de Madrid, par-
lant de lo mateix, y del mateix
equipo:
«El partido resulta aburridísimo,
observando el Español una acti-
tud incorrecta durante todo el par-
tido, pues jugó mofándose de sus
adversarios, del árbitro y del
público.»

Después d'aixó quedem ente-
rats, ¿no?
Pues a otra cosa.

Cada dia sabem més:
«A las tres de la madrugada, con
gran estrépito, se derrumbó el te-
cho de una fábrica de gallinas es-
tablecida en la calle de Roger de
Flor.»

«Fábrica de gallinas?
¡Eixa fábrica si que tendria hous!

Llechim en una sastrería:
«Oficial para obra de señora, se
necesita...»
Obras son amores, ¿no?

En un escaparate:

«Un día que hagué de vindre a la
Lloucha aprofitá el viache pera
consultarli el cas a un abogad.

—Li ha firmat voste algun pa-

CUENTOS

¡Pobre homel

La señora Tona está parlant en
la portera.

Después de murmurar de tot el
vehinam, diu la bona señora tota
emoción:

«El pobre señor que viu enfront
del pis al meu ¡com deu de estar!
La portera contestá:

«¿Qu' está mal? ¡Cá, no se ho
crega; air estigüen en els bons.

«Es fácil; pero figures voste
qu' el tabic de la meua alcoba
dona en la seua, y tota la nit la he
pasat despierta, no més de sentir
qu' es bellugaba y donaba voltes
per el lit.

«Y a tot aixó diu voste estar
mal!»—replicá la portera.

«¿Es qu' encara ni hiá més!
Anit puchá a voreli la vida del
primer pis y no ha baixat hasta
ferse de día. ¡Figures voste la
inquietud que haura tingut el pobre
home!

Cuento vell

Un cateto arriba así a Valencia
y después de pagar varies voltes
per la capital, desidi puchar a un
trauvia. Moments después de pen-
diente asiento, on que li diu un señor
al cobrador:

«Fasa el favor de tancar la
porta porque entra corrent.

No habien transcurrido cinc mi-
nutos cuan s' acabá la forsa y el
coche quedá completamente parat.

Entonses el cateto, molt curios,
li pregunta al cobrador per qué ha-
bien parat. Y li contestaren:

«Perque s' ha acabat la corrent.
—¡Eyl...! ¿Pos que obriguen la
porta!»—respongué.

A pastar fanc

Un llauror d' Alacuas había
demanat amprats a un usurero
vint duros que no pensaba tornár-
lits.

Un día que hagué de vindre a la
Lloucha aprofitá el viache pera
consultarli el cas a un abogad.

—Li ha firmat voste algun pa-

garé, contracte o resibo d' alguna
elase?

—No, señor; yo ne he firmat res.
—Pues cuan li demane els dinés
enviolo a pastar fanc.

El llauror, después de donar
plam! pegá un trapeu, esbará y
caigüé, quedant agarrat a una de
les traveses del andamit, pencham
en el vasio; pero com en el estat
en que se encontraba no tenia
por forses pera aguantarse, se
asolá y caigüé en tan bona sort
qu' ana a parar a un somier que
entre dos chicos portaben y de
rebet va caure en un montó de
adoquins ahon quedá sinse sentit.

—Esculte, ¿qué no em paga?
—¿Pagat? ¡El qué?

—La consulta.

—¿Li he firmat yo algún docu-
ment?

—No, señor.

—Entonses vacha voste a pas-
tar fanc!

Cuento vell

Un francés, resien arribat a Va-
lencia anaba un día pasechense
per el Port cuant de repent li aga-
rraren unes violentes ganas de ler
aigües menors.

El home, no trobant puesto mi-
llor, y per lo solitari que estaba,
s' arribá a lo primer que va vore
y que era una pila de sacs de fa-
rina y allí descansá.

Doná la casualitat que en el mo-
ment que el francés acababa de
abrocharse, pasaba un ferner que
al vore dos o tres sacs bañats
l' increpá durament: «Tío cochino,
podia haber anat a fer eixa nece-
sidad a cuansevol atre puesto ¿No
ha vist voste que son sacs de fa-
rina?» El francés que no comprenia
res, se queda parat al vore l' acti-
tud cólerica del ferner y timida-
ment li contestá: «¡Che ne compre
pá!» (Je ne comprends pas).

—¡Ah!—li contestá el atre,—de
manera que perque voste no com-
pre pá llansa a pedre la farina?

—¿Hiá o no hiá dret?

Había en un poblet de la rechió
valensiana un home, obrer de vila
per sert a que agradaba molt fes-
techar a Baco y que per este mo-
tiu casi siempre estaba borracho.

Serta vegá en que ixqué prou
bufat de una taberna s' en aná
cap a l' obra ahon treballaba, s' en

—Pareix mentira qu' en els anys
que tens t' agraden encara les
dones.

—Voras, yo ya no fume; pero me
agrá l' olor del tabaco.

—¿Coneixes a la meua dona?

—No tinc eixe gust.

—¿Gust? ¡Ya veig que no la
coneixes!

—Vindría al meu soterrar, si
em morira?

—En molt de gust, señoreta.



—Ara, Huisa elechix: o me deixes ixir per les nits de casa,
o te deixes caure a colps.

Por el tele y por la radio

Servicio especial y antiespasmódico de LA CHALA

DESCOBRIMIENTO

Un filólogo que en eso de saber cosas pasadas de las palabras presentes, ha descubierto que hay una lletra en l' abecedario que abulta más que todas las otras.

La ché... peruda.

Este filólogo es fácil que vaya a l' academia por lo que tiene de aca...

Kakau

LO QUE HASEN LOS ANIMALES

Dise don Melquiades, a falta de otras cosas de más bulto y más sostancia, que los pollitos piulan; los canarios, cantan; las gallinas, cacarean; los gatos, maulan; los rosiflores, trinan; los borregos, balan; las ratas, chillan; los toros mugen; las granotas, croan; las serpientes, silvan; y las soebras gruñen, relinchan, rebusnan y lladran.

Kakau

ROBO IMPORTANTE

M' acaban de robar... las pocas ganas que tenía de fer faena.

La lladrona ha sido una chavala que m' ha mirao de reajo y se ha sonresido por la boca, al mismo tiempo que m' hasia l' ojito.

Y lo peor es que ella m' ha robao las ganas de fer faena y sin embargo me s' han despertao unas ganas enormes de fer faena.

¿Qué de paradojas tiene la vida! Mándenme un duro a coenta de lo que me deben.

Kakau

PARO FORSOSO

S' ancoentra en paro forsozo, por haber sido puertado de quinsena, el conosido carterista Toribio Uñaslargas.

Que li sea alevé, li deseamos.

Kakau

REVOLUSION

Se sabe que varios amigos, en número de quinsé, s' arreonieron anoche y se comieron sendas plateradas de fesoles bullidos, habiéndoles revolucionao el ventre.

¿Qué va a pasar aquí, Dios mío?

Kakau

ATRACO

En el puerto de Badajós ha atracao el vapor «Candeleta» con cargamento de nefalina y pasaje en general.

Kakau

LA CORRIDA DE FERIA

La corrida de feria de Beniporquet, se celebrará el domingo. El cartel lo forman el Niño de la Calle, el Niño de la portera y el Niño de la leche condensada.

La corrida es a beneficio de La Gota de Leche.

Kakau

Retallaúres de corfes

Dedicatoria:
Pera tú, Nati de ma vida

Ha fracasat el directe segons els fets a la vista. En projecte hiá una pista que se quedará en projecte... si no hiá qui l' asistixca.

De tu radiante ventàna con cariño me decias qu' em lligara les sabates y que tornara el dichous.

Cuatro cosas tié Valencia que en España no hay igual: en desorde els adoquins... y arruixa y no fases fancel

Tonico Suñer
(Madrid)

Este número ha segut revisat per la previa censura gubernativa

CONSULTORI CHALERO

¿Qué desicha vosté saber?

¿Per qué diuen «vinc a demanarli la ma de sa filla». sen aixina que lo que demanen es la filla san-sera?

J. Blasco

Té la seua explicasió. ¿Vosté no ha sentit dir may que hiá qui li donen el dit y se pren bras y tot? Pues aixó pasa en els novios. Si demanant sols la ma, s' en porten tota la dóna, ¿qué se emportarien si la demanaren tota de una vegá?... ¡Asusta pensarlo!

¿Qué significa la palabra Olympia?

J. Beneyto

Olympia era una de les principals siutats de la Elide (famosa regió del Peloponeso, en la actualitat Morea, península de Gresia); era sélebre per el temple de Júpiter, una de les maravelles del mon, y per els seus chocs cada quatre anys, qu' es dien olympiaes.

¿Per qué a nostra siutat li diuen Valencia?

J. Beneyto

Hián distintas opinións respecte al oriche d' este nom; una d' elles (no recordem l' autor) es de que el nom es d' oriche fenisio y debía d' escriures en B, Balensia. Pero la opinió més cheneralisá, y manco discutida, es de que la palabra Valencia es d' oriche séllic, y era també el món secret y sagrat de l' antiga Roma. La palabra Roma es griega y equival exactament a la séltica Valencia; baix este punt, pues, Roma y Valencia equivalen lo mateix, y significa Fortalea, o plasa forta.

¿Quin teatro es más popular en les obres valensianes, el Moderno o el Novetats?

J. Beneyto

Atenetse al significat de la palabra popular, nosatros no trobem distinsió alguna entre l' ú y l' atre teatro.

¿Cuán acabará el meu barber una cortina que s' está tent ya fa molt de temps?

J. Giner (Cuart)

Cuan els seus parroquiáns deixen de anar a afeitarse y li donen temps pa acabarla. Vostés deuen de deixarse creixer el bigot y la barba.

¿Cóm atquirirém un chalet en propietat, pa no pagar el lloguer? Li advertim que no tenim ni una peseta, ni veem la forma d' atquirirne.

Gómes y Lidraque (Barcelona)

Tan apurá está la cosa que no li veem més solusió qu' es la de que li peguen un tir al primer que pase. Els detinrán, els tancarán, y entonses tindrán un chalet modelo, y sobre no pagar lloguer els donarán llit y menchar. ¿Qué més volen?

¿Per qué vostés en «El Fallero» han escrit «Tosal» y tots els demás periódics, inclús «Las Provincias» que tan valensia es, han escrit «Tros-Alt»? ¿Quí está en lo serti?

Ernesto Martí

Nosatros som els que estém en lo serti. Aixó de TROS-ALT, tan cheneralment asepat per aquells que per la seua cultura están obligats a rechasaro, ho veem nosatros consebut per un docte del borrelló y parit en un porche de velluters dels prinsipis de la pasá senturia. Y pera dir qu' es TOSAL se fundém en les raóns siguients:

En Alcoy, que parlen el valensia més pur que nosatros, hiá un carrer qu' es diu del TOSAL.

En Xàvea, que son en el parlar més valensians que nosatros (y sempre que dic nosatros me referixc a la capital), tenen el TOSAL DE DATL y el TOSAL DE BAIX.

En Adzaneta d' Albaida que gasten un valensia més castís que nosatros, hiá un punt en l' horta, qu' es nomena EL TOSAL.

En Valencia, sinse anar ya mes llunt, tenim el carrer del TOSALET, diminutiu de TOSAL; y en el carreronet que hiá en les plases de la Olivereta y de Mosén Sorell, en la paret d' enfront del convent de les monches, es veu una racheleta que diu textualment: «Estas carnicerías se trasladaron del TOSAL aquí el día 10 de Mayo de 1788».

Y com a raó final copiém lo siguiet del Dicsionari valensia-castellá de J. Martí Gadea:

«TOSAL. m.—Otero, colina, altonazo, loma, cabezo, morón.»

Y en el Dicsionari Castellá de Rodríguez Navas trobem lo siguiet:

«TOZAL m. provinciano.—Pequeña salida en una superficie lisa».

Y com les dos definisións, la del Dicsionari valensia y la del castellá, encaixen perfectament en la configurasió del punt que porta el nom qu' es debatix, enteném que debem dir TOSAL y no TROS-ALT, tant més quant el primer nom el veem escrit en l' añ 1788, per lo meñs, y el según no hiá raó histórica que l' abone, diga lo que vullga el que fon croniste de la siutat don Visent Boix.

Trenca tólines

CRIT PATRIOTIC

5110100.5.50..1001.

Sustituint els números y els punts per lletres, se vorá el resultat.

VENANCIO AYZA

Solusió al pasat:

100	=	C
0	=	O
50	=	L
0	=	O
1000	=	M

COLOM

Epigrames

Per mustio qu' es Visantet ya no li queden amics, y ell diu: aixó está claret, es que son tots molt més rics. Pero a mí res me s' in dona que per mustio asoles vacha; me buscaré una chicona y entonses... seré yo un hacha.

La primera nit que entrá en ca la novia Nelet, en seguida demaná que li donara un beset. La novia, qu' era Quiqueta, extrañá a més no poder, l' agarrá de la orelleta y obliguentli la porteta m' el tirá a mig del carrer.

Salvador Escartí (Alcalá de Henares)

Susesos

ATROPELLO

Esta mañana al salir del garage un auto, ha atropellado a un gosito de aguas deixándolo de tal manera que ha segudo amposible aclarir si era de aguas o de carne y hueso.

En aquel trágico momento su dueña que salia de la casa que vivia, presensió el despansurramiento del gosito y de la aprensión que sintió murió instantaneamente víctima de un síncope.

No ha segudo identificao el cadaver muerto del gosito.

Tari.

SOLISIDIOS

Aburrido de la vida por no tener una peseta ha puesto fin a su aburrimiento el conosido carterista Sirubaldo Agarrado arreándose seis puñaladas en el sitio donde asen mas mal

Interrogado por la ampastrada que había echo, dijo que había quebrao en el negocio, y que no sabía de quin color eran las pesetas, fea un grapado de días, y la polisia en vista de cual era el buen oficio del fulano ha desidido que vaya a establecerse en el conosido balneario «La modelo».

Se ha arrojado de un septimo piso a la «rue» la taquimecanografía de las oficinas de la misma calle Simplisia Calagualla, fracturándose la caja craneana y rompiéndose la crisma.

No se a muerto porque Dios no ha querido, pero del batacazo, quedó como para que le tomaran medida de la caja mortuoria.

Tari.

ROBO

Ayer por la noche, le desvalijaron de todos los muebles que tenía en su casa, al-conocidísimo industrial vascuense don Xacatuso Gamicoygoecheandarrío de Elhecorritamoicoechea.

Los atrevidos cacos entraron en la casa por la puerta y desimulando mucho hicieron como si se mudaran de casa dejando la casa más buida que un canter hecho miquetas.

Los cosacos, digo los cacos no han sido hallados.

Tari.



VÍAS URINARIAS IMPUREZAS DE LA SANGRE DEBILIDAD NERVIOSA

Basta de sufrir inutilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los:

MEDICAMENTOS DEL DR. SOIVRE

Vías urinarias:

Blenorragia (purgaciones), en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gota militar, etc., del hombre, y vulvitis, vaginitis, meiritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujos, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cáthets del Dr. Soivre. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nada se entera de su enfermedad. Venta: 5'50 ptas. cada.

Impurezas de la sangre:

Sifilis (terciopos), eczemas, herpes, úlceras varicosas (llagas de las piernas) erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios o infecciones de la sangre por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del Dr. Soivre, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fortalecen la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuración de las muelas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta: 5'50 ptas. frasco.

Debilidad nerviosa:

Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea, (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grageas potenciales del Dr. Soivre. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso. Indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. Venta: 5'50 ptas. frasco.

AGENTE EXCLUSIVO: NHO DE JOSÉ VIDAL Y RIBAS, S. C.—(Moncada, 21-Barcelona)
Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA. Todos los pacientes de las vías urinarias, impurezas de la sangre o debilidad nerviosa, dirigidos y enviados 0'50 ptas. en sellos para el franqueo a JUAN G. SOKATARG, farmacólogo, Montaña, 19 y Fomento 53, BARCELONA, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.